



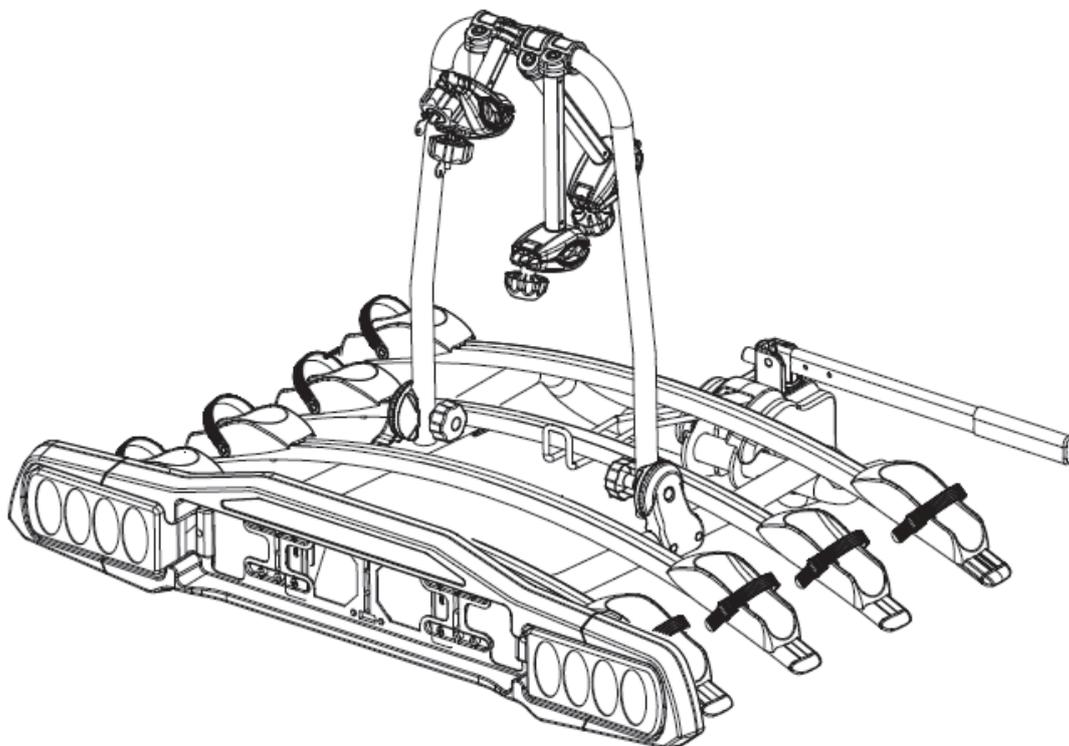
**MANUAL DE INSTRUCCIONES
PORTABICICLETAS DE BOLA M4**

MANUEL D'INSTRUCTIONS - PORTE-VÉLO M4

MANUALE D'ISTRUZIONI - PORTABICI A SFERA M4

INSTRUCTION MANUAL - TOWBALL BIKE RACK M4

KUGELFAHRRADTRÄGER-GEBRAUCHSANWEISUNG



Advertencias!

OBSERVACIONES GENERALES

01. Por favor, lea y observe las instrucciones cuidadosamente antes de usar el producto y guárdelas en un lugar seguro para su uso futuro. Compruebe la lista de piezas después de abrir el paquete. Asegúrese de que todas las piezas estén completamente ensambladas de acuerdo con las instrucciones antes de instalarlo en su automóvil.
02. El usuario es responsable del montaje e instalación de este producto, y el fabricante se exime de cualquier responsabilidad debido a la instalación o uso inadecuado del producto.
03. La falta de instalación adecuada de este portabicicletas y/o las bicicletas puede causar daños al vehículo y/o a las bicicletas, y puede resultar en lesiones personales.
04. No utilice este producto para fines distintos de aquellos para los que está diseñado. No modifique ningún componente del producto. Retire el soporte si no está en uso.
05. No utilice el soporte para llevar más bicicletas de las recomendadas. El peso de cada bicicleta no puede exceder los 15kg/33lbs. La capacidad máxima es de 4 bicicletas.
06. Se adapta a bolas de remolque ISO de 50 mm. Siempre verifique la limitación de peso de su sistema de remolque y nunca lo sobrecargue.
07. No instale el portabicicletas en remolques, campers o vehículos recreativos.
08. Este portabicicletas no está destinado al transporte de tándem o bicicletas reclinadas.
09. No transporte las bicicletas con asientos para bebés, alforjas, cubiertas de ruedas, de bicicletas completas o de motores.

USO SEGURO Y ADECUADO

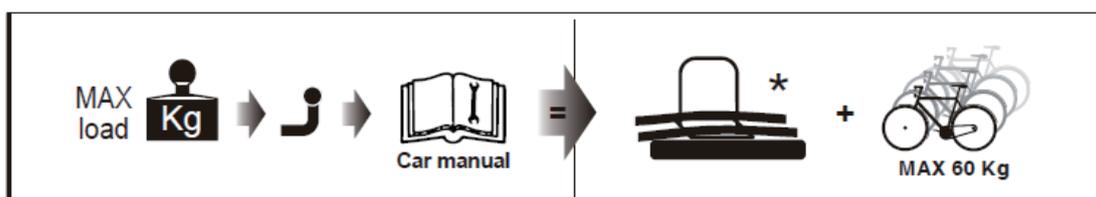
01. Por favor, asegúrese de limpiar la superficie de la bola de remolque por completo antes de instalar el bastidor.
02. Utilice siempre la correa de seguridad para anclar las bicicletas al portabicicletas.
03. Compruebe si la distancia desde el tubo de escape hasta los neumáticos de la bicicleta es segura para las bicicletas y las correas. El calor del escape podría dañar la bicicleta o el portabicicletas.
04. Si su vehículo está equipado con un sistema de apertura automática del portón trasero, deshabilite esta función cuando utilice el portabicicletas y abra el portón trasero manualmente.
05. Al cargar las bicicletas, retire todas las piezas sueltas y accesorios de las bicicletas (bolsas, sillas de bebés, bombas, etc.)
06. Siempre coloque primero y más cerca del coche la bicicleta más grande/pesada, y luego coloque la bicicleta más pequeña.
07. El usuario es responsable de verificar periódicamente que todas las correas, perillas y tornillos están apretados de forma segura por motivos de seguridad.
08. Es posible que tenga que usar protecciones adicionales para proteger las bicicletas y el portón trasero de arañazos.
09. No abra la puerta con las bicicletas instaladas en el soporte.
10. Las cerraduras utilizadas en este bastidor son disuasorias de robo.

SEGURIDAD VIAL

01. Compruebe antes de la salida que la placa de luz del portabicicletas funciona correctamente.
02. El portabicicletas aumenta la longitud del vehículo, y las bicicletas pueden aumentar su anchura y altura. Tenga en cuenta esto al pasar a través de espacios estrechos o de baja altura. No obstante, cualquier carga que exceda las dimensiones indicadas debe respetar las regulaciones existentes y estar correctamente atada.
03. La carga del portabicicletas y sus bicicletas afectará a la conducción. No exceda el límite de velocidad y no conduzca a más de 120 km/h (75 mph).
04. Conduzca lentamente sobre los badenes. Respete el límite de velocidad y adapte su velocidad al estado de la carretera.
05. No se recomienda conducir fuera de la carretera. Podrían resultar dañados su vehículo, receptor de enganche, portabicicletas o sus bicicletas.
06. Si se topa con un bache o un agujero en la carretera, detenga su vehículo e inspeccione las bicicletas y el transportista. Si notas algo malo, retira las bicicletas y no uses el portabicicletas.
07. Asegúrese de que haya una distancia segura entre las bicicletas y el suelo, especialmente al entrar en un camino.

MANTENIMIENTO

01. Inspeccione periódicamente el producto en busca de signos de desgaste, corrosión y fatiga.
02. No utilice el soporte con piezas defectuosas, póngase en contacto con el distribuidor para reemplazarlos antes de usarlo de nuevo.
03. Retire el producto antes de entrar en un lavado automático de vehículos.
04. Para mantener su producto en las mejores condiciones, se recomienda retirar el producto del coche cuando no esté en uso. Tenga en cuenta que este producto no está diseñado para resistir las condiciones climáticas extremas, especialmente el aire de la costa.
05. Lubrique los pernos para evitar la corrosión.



Avertissements !

REMARQUES GÉNÉRALES

01. Veuillez lire et respecter attentivement les instructions avant d'utiliser le produit et conservez-les dans un endroit sûr pour une utilisation ultérieure. Vérifiez la liste des pièces après avoir ouvert l'emballage. Assurez-vous que toutes les pièces sont entièrement assemblées conformément aux instructions avant de l'installer sur votre voiture.
02. L'utilisateur est responsable de l'assemblage et de l'installation de ce produit, et le fabricant décline toute responsabilité en cas d'installation ou d'utilisation incorrecte du produit.
03. Si vous n'installez pas correctement ce porte-vélos et/ou ces vélos, vous risquez d'endommager le véhicule et/ou les vélos, et de vous blesser.
04. N'utilisez pas ce produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. Ne modifiez aucun composant du produit. Retirez la grille si vous ne l'utilisez pas.
05. N'utilisez pas le porte-vélos pour transporter plus de vélos que ce qui est recommandé. Le poids de chaque vélo ne doit pas dépasser 15kg/33lbs. La capacité maximale est de 4 vélos.
06. Convient aux boules de remorquage ISO de 50 mm. Vérifiez toujours la limite de poids de votre système de remorquage et ne le surchargez jamais.
07. N'installez pas le porte-vélos sur une remorque, un camping-car ou un véhicule de loisirs.
08. Ce porte-bagages n'est pas destiné à transporter des vélos tandem ou couchées.
09. Ne transportez pas de vélos avec des sièges pour bébé, des sacoches, des housses de roue, des vélos complet ou des moteurs.

UTILISATION SÛRE ET APPROPRIÉE

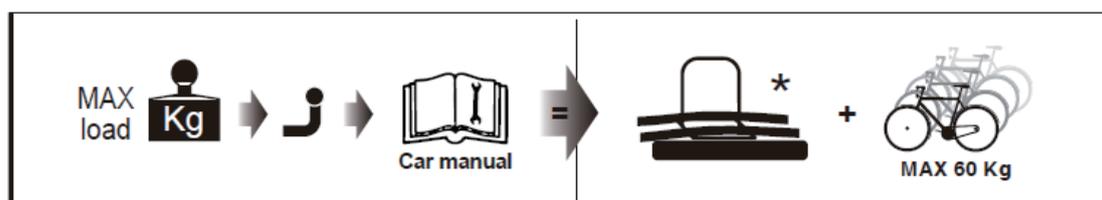
01. Veillez à bien nettoyer la surface de la boule de remorquage avant d'installer le support.
02. Utilisez toujours la sangle de sécurité pour ancrer les vélos au porte-vélos.
03. Vérifiez si la distance entre le pot d'échappement et les pneus de vélo est sûre pour les vélos et les sangles. La chaleur de l'échappement pourrait endommager le vélo ou le porte-vélo.
04. Si votre véhicule est équipé d'un système d'ouverture automatique du hayon, désactivez cette fonction lorsque vous utilisez le porte-vélos et ouvrez le hayon manuellement.
05. Lors du chargement des vélos, retirez toutes les pièces détachées et les accessoires de votre vélo (sacs, sièges bébé, pompes, etc.).
06. Placez toujours le vélo le plus grand/le plus lourd en premier (c'est à dire proche du coffre) , puis placez le plus petit vélo ensuite.
07. L'utilisateur est tenu de vérifier périodiquement que toutes les sangles, boutons et boulons sont bien serrés pour des raisons de sécurité.
08. Il peut être nécessaire d'utiliser des protections supplémentaires pour protéger les vélos et le hayon des rayures.
09. N'ouvrez pas la porte lorsque les vélos sont installés sur le porte-vélos.
10. Les serrures utilisées sur ce support sont des moyens de dissuasion contre le vol.

SÉCURITÉ ROUTIÈRE

08. Vérifiez avant le départ que la plaque d'éclairage du porte-vélo fonctionne correctement.
09. Le porte-vélos augmente la longueur du véhicule, et les vélos peuvent augmenter en largeur et en hauteur. Soyez-en conscient lorsque vous passez par des passages étroits ou bas. Cependant, toute charge dépassant les dimensions indiquées doit être conforme à la réglementation en vigueur et être correctement attaché.
10. La charge du porte-vélo et de vos vélos aura une incidence sur votre conduite. Ne dépassez pas la limite de vitesse et ne conduisez pas à plus de 120 km/h (75 mph).
11. Conduisez lentement sur les dos d'âne. Respectez la limite de vitesse et adaptez votre vitesse aux conditions de la route.
12. La conduite hors route n'est pas recommandée pour éviter d'endommager votre véhicule, le boule d'attelage, les porte-vélos ou vos vélos.
13. Si vous rencontrez un nid-de-poule ou un trou sur la route, arrêtez votre véhicule et inspectez les vélos et le porte-vélos. Si vous remarquez quelque chose d'anormal, retirez les vélos et n'utilisez pas le porte-vélos.
14. Assurez-vous qu'il y a une distance de sécurité entre les vélos et le sol, en particulier lorsque vous entrez dans une allée. al entrar en un camino.

MAINTENANCE

01. Inspectez périodiquement le produit pour détecter les signes d'usure, de corrosion.
02. N'utilisez pas le support avec des pièces défectueuses, contactez le revendeur pour un remplacement avant de l'utiliser à nouveau.
03. Retirez le produit avant d'entrer dans une station de lavage automatique.
04. Pour conserver votre produit dans les meilleures conditions, il est recommandé de le retirer de la voiture lorsqu'il n'est pas utilisé. Veuillez noter que ce produit n'est pas conçu pour résister à des conditions météorologiques extrêmes, notamment l'air côtier.
05. Lubrifiez les boulons pour éviter la corrosion.



Attenzione!

OSSERVAZIONI GENERALI

01. Si prega di leggere e osservare attentamente le istruzioni prima di utilizzare il prodotto e di conservarle in un luogo sicuro per gli usi futuri. Controllare la lista delle parti dopo aver aperto la confezione. Assicurarsi che tutte le parti siano completamente assemblate secondo le istruzioni prima di installarlo nell'auto.
02. L'utente è responsabile del montaggio e dell'installazione di questo prodotto e il produttore declina ogni responsabilità dovuta a un'installazione o a un uso improprio del prodotto.
03. La mancata installazione corretta di questo portabici e/o delle biciclette può causare danni al veicolo e/o alle biciclette e può provocare lesioni personali.
04. Non usare questo prodotto per scopi diversi da quelli per i quali è destinato. Non modificare i componenti del prodotto. Rimuovere il supporto se non in uso.
05. Non utilizzare il supporto per trasportare più biciclette di quelle raccomandate. Il peso di ogni bicicletta non può superare i 15kg/33lbs. La capacità massima è di 4 biciclette.
06. Si adatta alle sfere di traino ISO da 50 mm. Controllare sempre il limite di peso del sistema di traino e non sovraccaricarlo mai.
07. Non installare il portabici su rimorchi, camper o veicoli ricreativi.
08. Questo portabici non è destinato al trasporto di biciclette tandem o reclinate.
09. Non trasportare biciclette con seggiolini per bambini, borse, copriuota, biciclette complete o a motore.

USO SICURO E CORRETTO

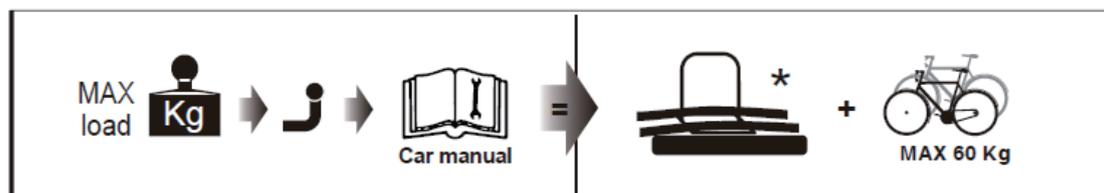
01. Assicurarsi di pulire bene la superficie della sfera di traino prima di installare il telaio.
02. Utilizzare sempre la cinghia di sicurezza per assicurare le biciclette al portabici.
03. Controllare se la distanza dal tubo di scarico agli pneumatici della bicicletta è sicura per le biciclette e le cinture. Il calore del tubo di scarico potrebbe danneggiare la moto o il portabici.
04. Se il veicolo è dotato di un sistema di apertura automatica del portellone, disabilitare questa funzione quando si usa il portabici e si apre il portellone manualmente.
05. Quando si caricano le bici, rimuovere tutte i pezzi di ricambio e gli accessori dalle bici (borse, seggiolini, pompe, ecc.)
06. Posizionare sempre la bici più grande/pesante per prima e più vicina all'auto e poi la bici più piccola.
07. L'utente è responsabile di controllare periodicamente che tutte le cinghie, le manopole e le viti siano ben serrate per motivi di sicurezza.
08. Potrebbe essere necessario utilizzare delle protezioni aggiuntive per proteggere le bici e il portellone dai graffi.
09. Non aprire la porta con le bici installate nel supporto.
10. Le serrature utilizzate su questo telaio sono dei deterrenti di furto.

SICUREZZA STRADALE

01. Controllare prima della partenza che la placca luminosa del portabici funzioni correttamente.
02. Il portabici aumenta la lunghezza del veicolo e le bici possono aumentare in larghezza e in altezza. Tenerlo a mente quando si passa attraverso spazi stretti o con tetti bassi. Tuttavia, qualsiasi carico che superi le dimensioni indicate deve essere conforme alle normative esistenti e deve essere adeguatamente legato.
03. Il carico del portabici e delle bici influenzerà la guida. Non superare il limite di velocità e non guidare a più di 120 km/h (75 mph).
04. Guidare lentamente sui dossi. Rispettare il limite di velocità e adattare la velocità alle condizioni della strada.
05. Non è raccomandata la guida fuori strada. Potrebbero verificarsi danni al veicolo, al gancio di traino, al portabici o alle bici.
06. Se si prende una buca o un buco nella strada, fermare il veicolo e ispezionare le bici e il portapacchi. Se si nota qualcosa che non va, togliere le bici e non usare il portabici.
07. Assicurarsi che ci sia una distanza di sicurezza tra le bici e il suolo, specialmente quando si va per una strada sterrata.

MANUTENZIONE

01. Ispezionare periodicamente il prodotto per individuare segni di usura, corrosione e fatica.
02. Non utilizzare il supporto con parti difettose, contattare il rivenditore per la sostituzione prima di utilizzarla nuovamente.
03. Rimuovere il prodotto prima di entrare in un autolavaggio automatico.
04. Per mantenere il prodotto nelle migliori condizioni, si raccomanda di rimuovere il prodotto dall'auto quando non viene utilizzato. Si prega di notare che questo prodotto non è progettato per resistere a condizioni climatiche estreme, in particolare all'aria della costa.
05. Lubrificare i bulloni per evitare la corrosione.



ENGLISH

WARNINGS!

GENERAL REMARKS

01. Please read and observe the instructions carefully before you use the product and keep them in a safe place for future use. Check the part list after opening the package. Make sure that all the parts are fully assembled according to the instruction before fitting it on your car.
02. The user is responsible for assembly and installation of this product, and the manufacturer disclaims any liability due to improper fitting or use of the product.
03. Failure to properly install this bike carrier and/or the bikes may cause damage to the vehicle and/or the bikes, and may result in personal injury.
04. Do not use this product for purposes other than those for which it is designed. Do not modify any components of the product. Remove the carrier if not in use.
05. Do not use the carrier to carry more bikes than recommended. The weight of each bike cannot exceed 15kg/33lbs. Maximum capacity is 4 bikes.
06. Fits 50mm ISO tow balls. Always check the weight limitation of your towing system and never overload it.
07. Do not install the bike carrier on trailers, campers, or RVs.
08. This bike rack is not intended for transporting tandem, or recumbent bicycles.
09. Do not transport bicycles with attached baby seats, panniers, wheel covers, full bike covers or motors.

SAFE AND PROPER USE

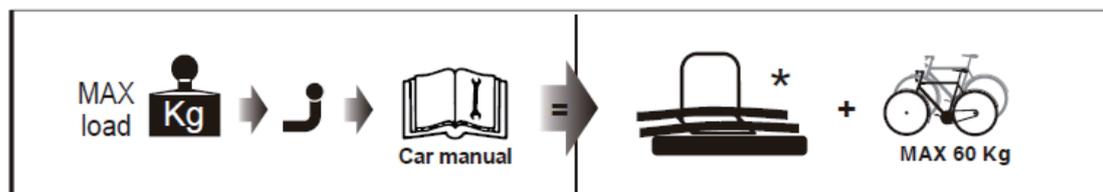
01. Please make sure you clean the surface of the towball completely before installing the rack.
02. Always use the safety strap to attach the bikes to the bike carrier.
03. Check if the distance from the exhaust pipe to the bicycle tires is safe for your bicycles or the straps of the carrier. The heat of the exhaust could damage the bike or bicycle racks.
04. If your vehicle is equipped with an automatic tailgate opening system, disable this function when using the bike carrier, and open the tailgate manually.
05. When loading the bicycles, remove all loose parts and accessories from bicycles (toolbars, baby carriers, pumps, etc.)
06. Always position the biggest/heaviest bike first and closest to the car, and then position the smaller bike after that.
07. The user is responsible for periodically verifying that all hardware, straps, knobs, hubs are securely tightened for safety purposes.
08. You might have to use extra protections to protect the bikes and the tailgate from scratches.
09. Do not open the gate with the bikes installed on the carrier.
10. The locks used on this rack are theft deterrent.

ROAD SAFETY

01. Check before departure that the light board of the carrier is properly functioning.
02. The bicycle rack increases the vehicle's length, and the bicycles may increase its width and height. Be aware of this when passing through narrow or low clearance spaces and when reversing. Any loads exceeding the indicated dimensions must nevertheless respect existing regulations and be properly strapped down.
03. The load of rack and bicycles will affect driving. Do not exceed the speed limit, and do not drive faster than 120 km/h (75 mph).
04. Drive slowly over speed bumps. Respect the speed limit and adapt your speed to the condition of the road.
05. Off-road driving is not recommended and could result in damage to your vehicle, hitch receiver, bike carrier, or your bikes.
06. If you hit a bump or a hole in the road, stop your vehicle and inspect the bikes and the carrier. If you notice anything wrong, remove the bikes and do not use the bike carrier.
07. Make sure there is a safe distance between the bikes and the ground, especially when entering a driveway.

MAINTAINING YOUR BICYCLE RACK

01. Periodically inspect the product for signs of wear, corrosion, and fatigue.
02. Do not use the carrier with defective parts, contact the dealer to replace them before using it again.
03. Remove the product before entering an automatic car wash.
04. To keep your product in the best condition, it is recommended to remove the product from the car when not in use. Please be advised that this product is not designed to resist extreme weather conditions, especially seacoast air.
05. Lubricate the bolts in order to avoid corrosion.



DEUTSCH

Warnung!

ALLGEMEINE BEMERKUNGEN

01. Bitte lesen und beachten Sie die Anleitung vor der Verwendung dieses Produkts sorgfältig und bewahren Sie sie für einen späteren Gebrauch auf. Überprüfen Sie nach dem Öffnen der Verpackung die Teileliste. Vergewissern Sie sich, dass alle Teile gemäß der Anleitung vollständig montiert sind, bevor Sie es in Ihr Fahrzeug einbauen.
02. Der Benutzer ist für die Montage und die Installation dieses Produkts verantwortlich, und der Hersteller lehnt jegliche Haftung aufgrund einer unsachgemäßen Installation oder Verwendung des Produkts ab.
03. Wenn Sie diesen Fahrradträger und/oder die Fahrräder nicht ordnungsgemäß montieren, kann dies zu Schäden am Fahrzeug und/oder an den Fahrrädern sowie zu Personenschäden führen.
04. Verwenden Sie dieses Produkt nicht für andere Zwecke als die, für die es vorgesehen ist. Verändern Sie keine Bestandteile des Produkts. Entfernen Sie das Gestell, falls es nicht verwendet wird.
05. Verwenden Sie den Gepäckträger nicht zum Transport von mehr Fahrrädern als empfohlen. Das Gewicht eines jeden Fahrrads darf 15kg/33lbs nicht überschreiten. Maximale Kapazität ist 4 Fahrräder.
06. Passend für 50mm ISO-Schleppkugeln. Prüfen Sie immer die Gewichtsbeschränkung Ihres Anhängersystems und überlasten Sie es niemals.
07. Montieren Sie den Fahrradträger nicht an Anhängern, Wohnwagen oder Wohnmobilen.
08. Dieser Träger ist nicht für den Transport von Tandem- oder Liegerädern vorgesehen worden.
09. Transportieren Sie keine Fahrräder mit Kindersitzen, Satteltaschen, Radabdeckungen, kompletten Fahrrädern oder Motoren.

SICHERE UND BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

01. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie die Oberfläche der Anhängerkupplung vor der Montage des Gepäckträgers gründlich reinigen.
02. Verwenden Sie immer den Sicherheitsgurt, um Fahrräder am Fahrradträger zu verankern.
03. Prüfen Sie, ob der Abstand vom Auspuffrohr zu den Fahrradreifen sicher für Fahrräder und Gurte ist. Die Hitze des Auspuffs kann das Fahrrad oder den Fahrradträger beschädigen.
04. Wenn Ihr Fahrzeug mit einem automatischen Heckklappenöffnungssystem ausgestattet ist, deaktivieren Sie diese Funktion bei Verwendung des Fahrradträgers und öffnen Sie demnach die Heckklappe manuell.
05. Entfernen Sie beim Beladen der Fahrräder alle losen Teile und Zubehörteile von den Fahrrädern (Taschen, Kindersitze, Pumpen usw.).
06. Stellen Sie das größte/schwerste Fahrrad immer zuerst und am nächsten zum Auto ab, und stellen Sie dann das kleinste Fahrrad ab.
07. Der Benutzer ist dafür verantwortlich, regelmäßig zu überprüfen, ob alle Riemen, Knöpfe und Schrauben aus Sicherheitsgründen fest angezogen sind.
08. Man sollte möglicherweise zusätzliche Schutzvorrichtungen verwenden, um somit die Fahrräder

und die Heckklappe vor Kratzern zu schützen.

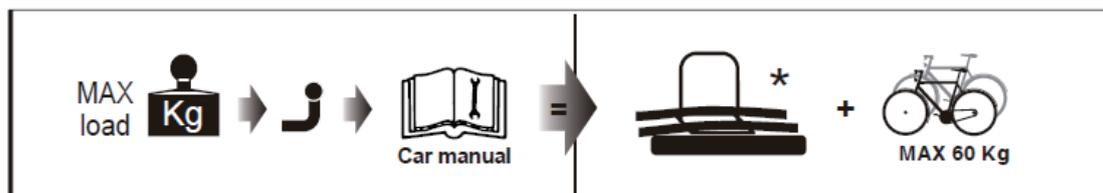
09. Öffnen Sie die Tür nicht, wenn die Fahrräder im Gepäckträger montiert sind.
10. Die an diesem Rack verwendeten Schlösser dienen der Diebstahlsicherung.

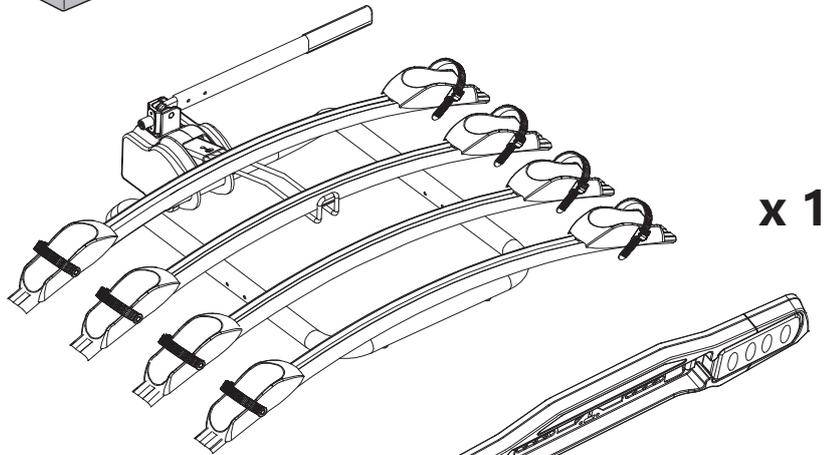
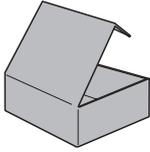
VERKEHRSSICHERHEIT

01. Prüfen Sie vor der Abfahrt, ob die Lichtplatte am Fahrradträger problemlos funktioniert.
02. Der Fahrradträger vergrößert die Länge des Fahrzeugs, und die Fahrräder können in der Breite und Höhe zunehmen. Seien Sie sich dessen bewusst, wenn Sie enge oder niedrige Lücken passieren. Jede Ladung, die die angegebenen Maße überschreitet, muss jedoch den bestehenden Vorschriften entsprechen und korrekt verzurrt werden.
03. Die Belastung des Fahrradträgers und Ihrer Fahrräder wirkt sich auf Ihre Fahrweise aus. Überschreiten Sie nicht die Geschwindigkeitsbegrenzung und fahren Sie nicht schneller als 120 km/h (75 mph).
04. Fahren Sie langsam über Bodenschwellen. Halten Sie die Geschwindigkeitsbegrenzung ein und passen Sie Ihre Geschwindigkeit den Straßenverhältnissen an.
05. Das Fahren abseits der Straße wird nicht empfohlen. Ihr Fahrzeug, die Kupplungsaufnahme, die Fahrradträger oder Ihre Fahrräder könnten beschädigt werden.
06. Wenn Sie auf ein Schlagloch oder ein Loch in der Straße treffen, halten Sie Ihr Fahrzeug an und überprüfen Sie die Fahrräder und den Träger. Wenn Sie einen Fehler bemerken, entfernen Sie die Fahrräder und verwenden Sie den Fahrradträger nicht.
07. Stellen Sie sicher, dass ein sicherer Abstand zwischen den Fahrrädern und dem Boden besteht, insbesondere beim Einfahren in beispielsweise eine Einfahrt.

WARTUNG

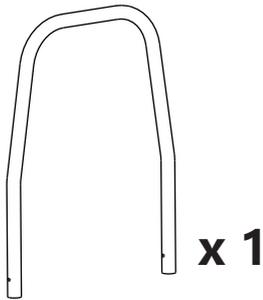
01. Untersuchen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß, Korrosion und Ermüdung.
02. Verwenden Sie das Stativ nicht mit defekten Teilen. Wenden Sie sich an den Händler, um es auszutauschen, bevor Sie es wieder verwenden.
03. Entfernen Sie das Produkt, bevor Sie eine automatische Autowaschanlage betreten.
04. Um Ihr Produkt in bestem Zustand zu halten, wird empfohlen, das Produkt bei Nichtgebrauch aus dem Fahrzeug zu entfernen. Bitte beachten Sie, dass dieses Produkt nicht dafür ausgelegt ist, extremen Witterungsbedingungen, insbesondere Küstenluft, standzuhalten.
05. Schmieren Sie die Bolzen, um Korrosion zu vermeiden.





x 1

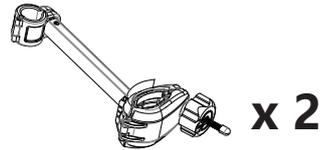
x 1



x 1



x 4



x 2



x 1



x 2



x 4

ST4.2x19



x 2



x 2



x 2



x 2

M6x70



x 4

M6x55



x 4



x 4

M6



x 4

Φ6x12x2



x 2

M6



x 2



x 2

M6



x 4

Φ6x16x1.5



x 2

M6x75



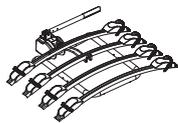
x 8

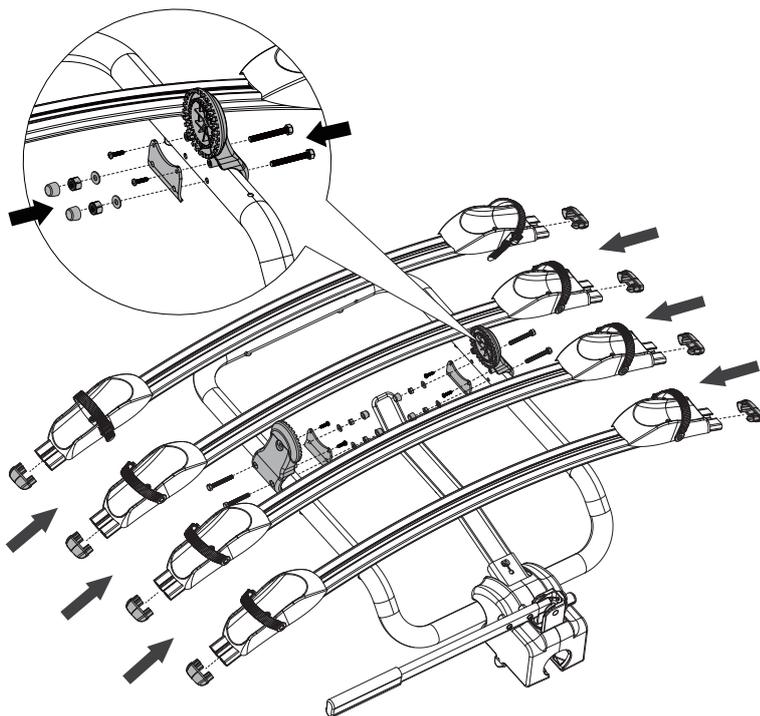


x 4

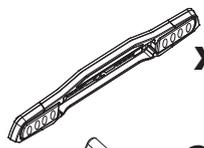
ST4.8x12

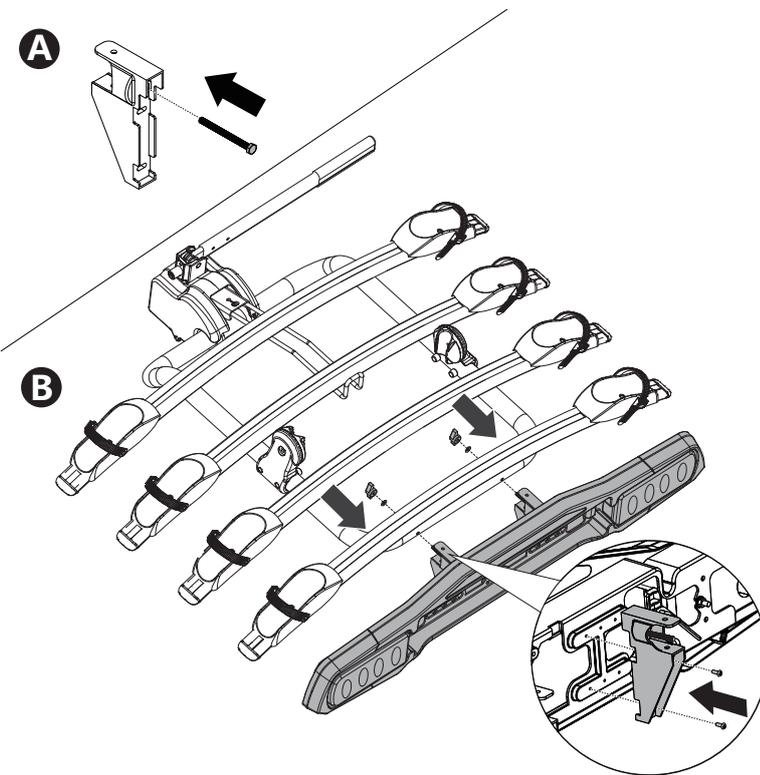
1

-  x 1
-  x 2
-  x 4
-  x 2
-  x 8
-  x 4
-  x 4
-  x 4
-  x 4
-  x 4

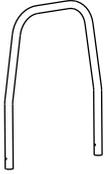


2

-  x 1
-  x 2
-  M6
-  x 2
-  $\Phi 6 \times 16 \times 1.5$
-  x 2
-  x 2
-  x 4



3



x 1



x 2



x 2

M6



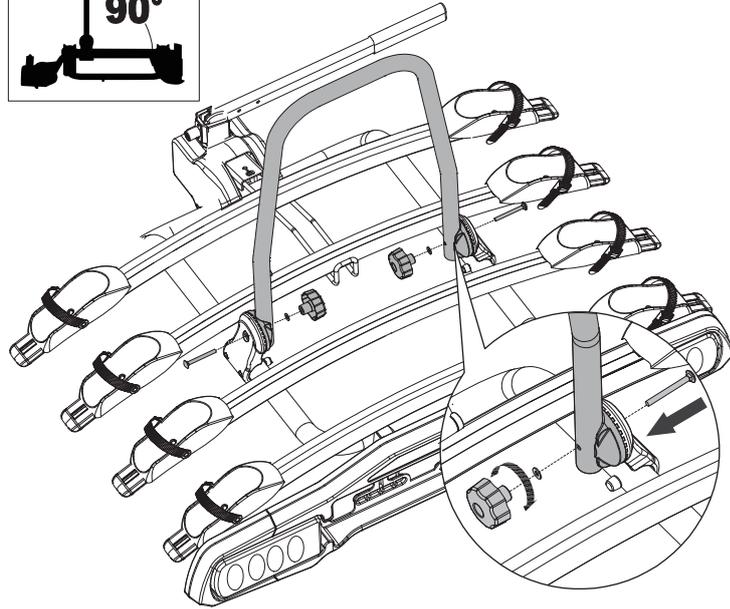
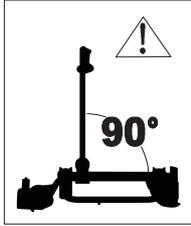
x 2

Φ6x16x1.5



x 2

M6x75



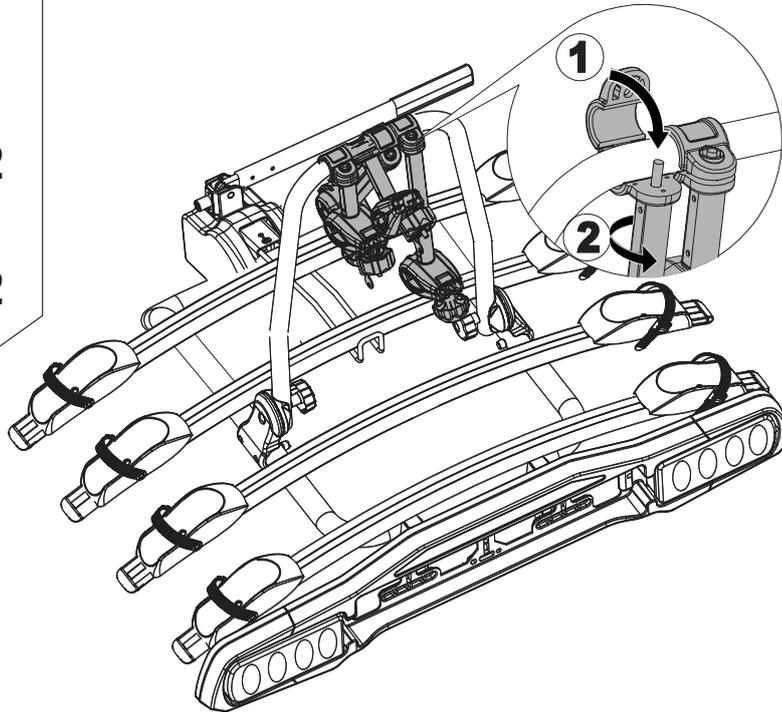
4



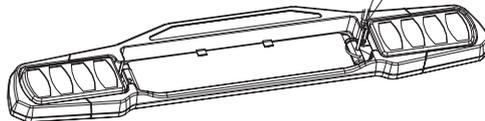
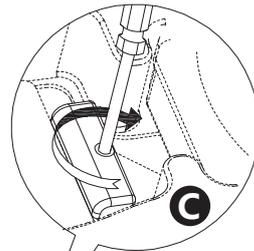
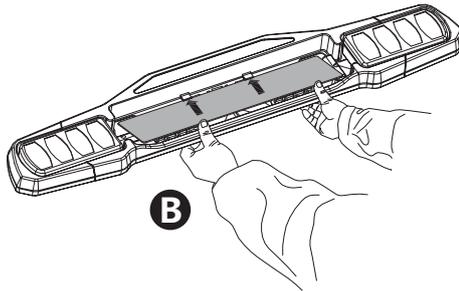
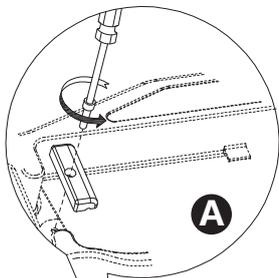
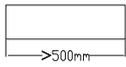
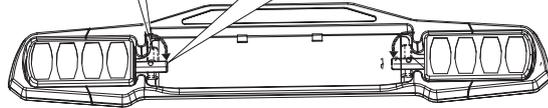
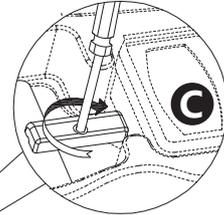
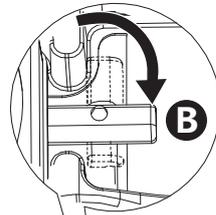
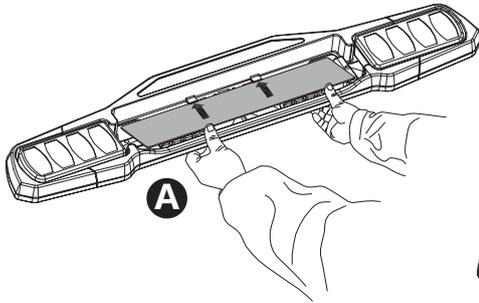
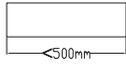
x 2



x 2

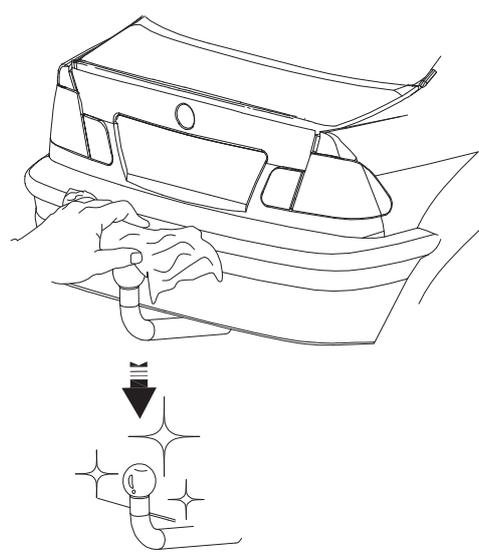


5



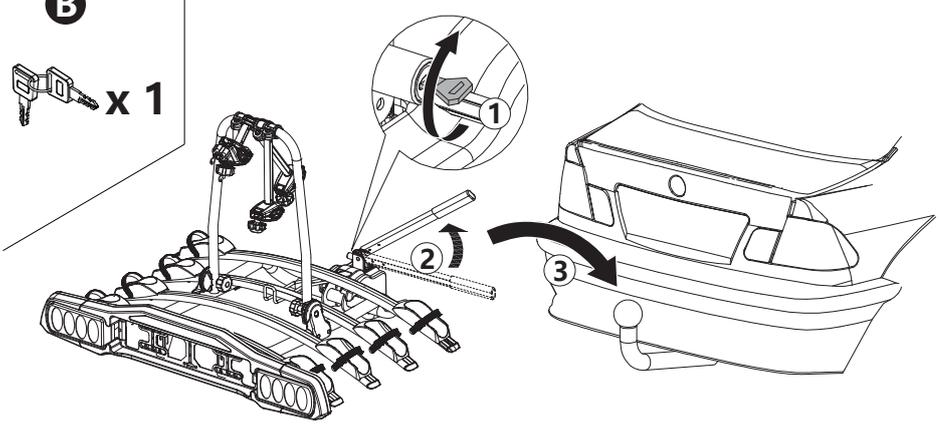
6

A

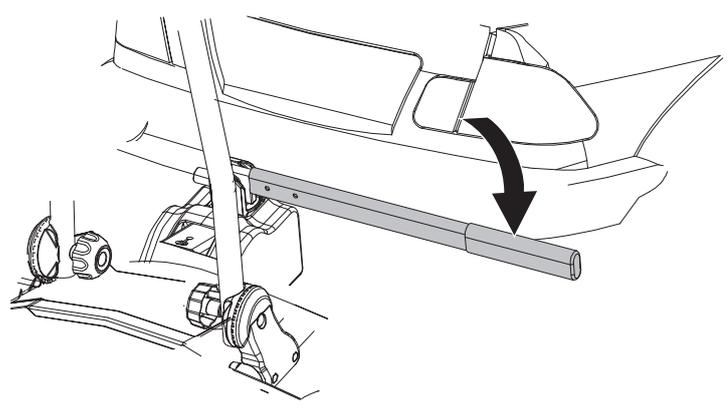


B

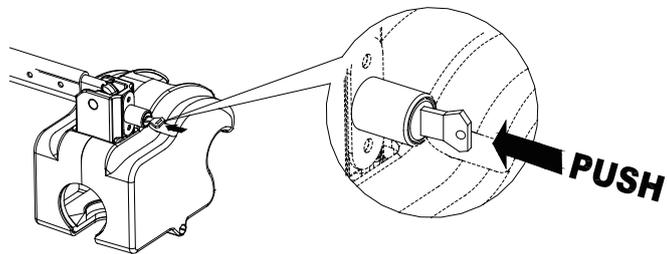
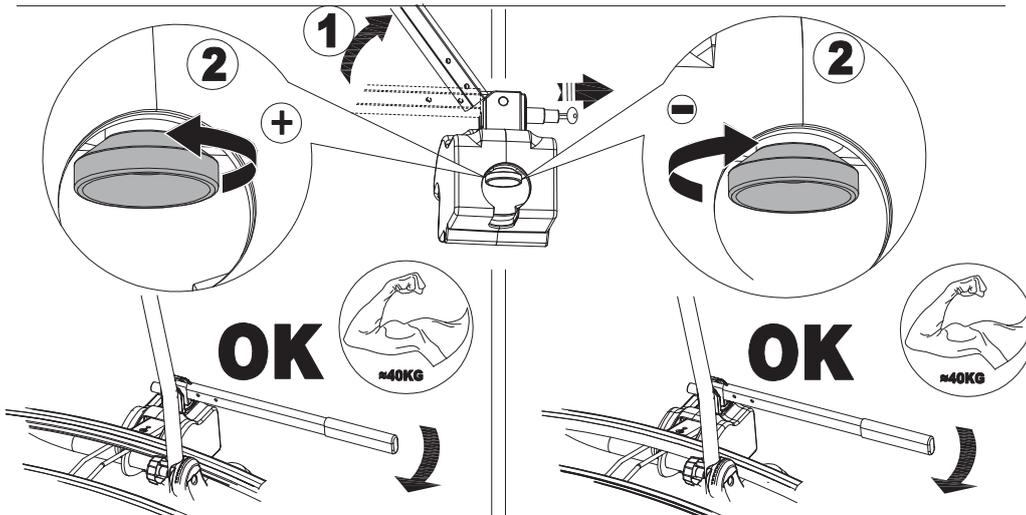
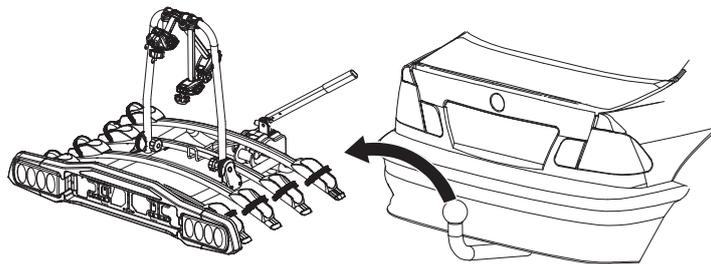
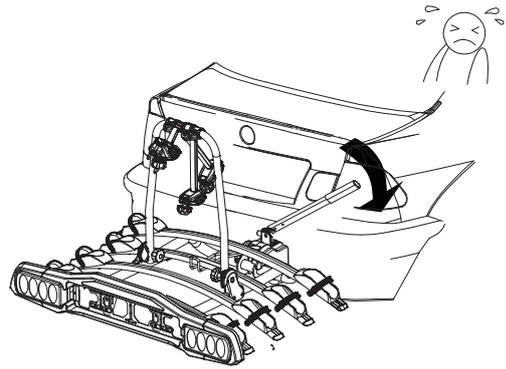
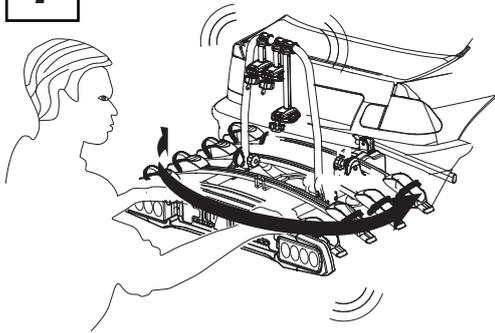
x 1

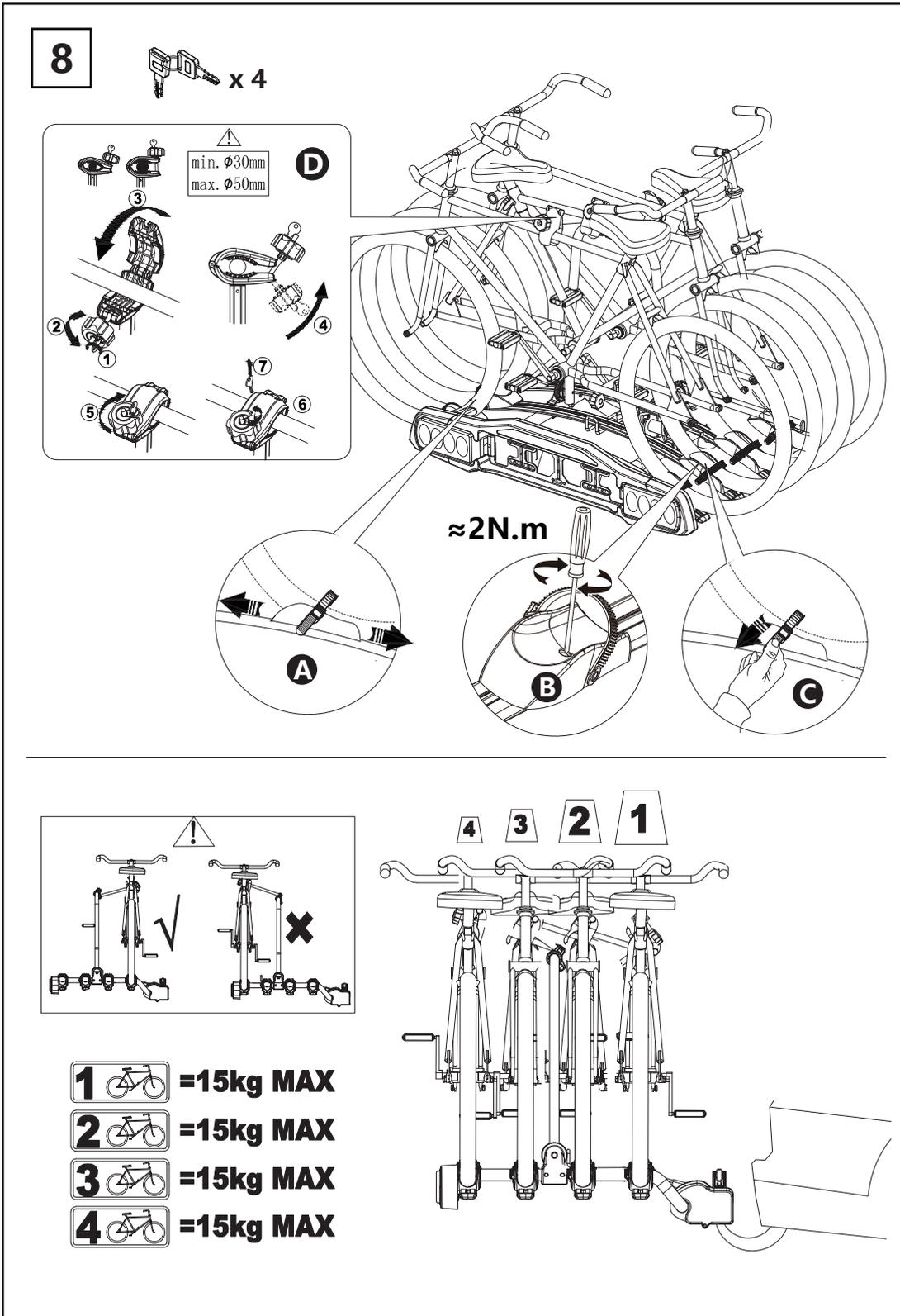


C



7





ES IMPORTANTE: El peso de cada una de las bicicletas no puede exceder los 15kg.

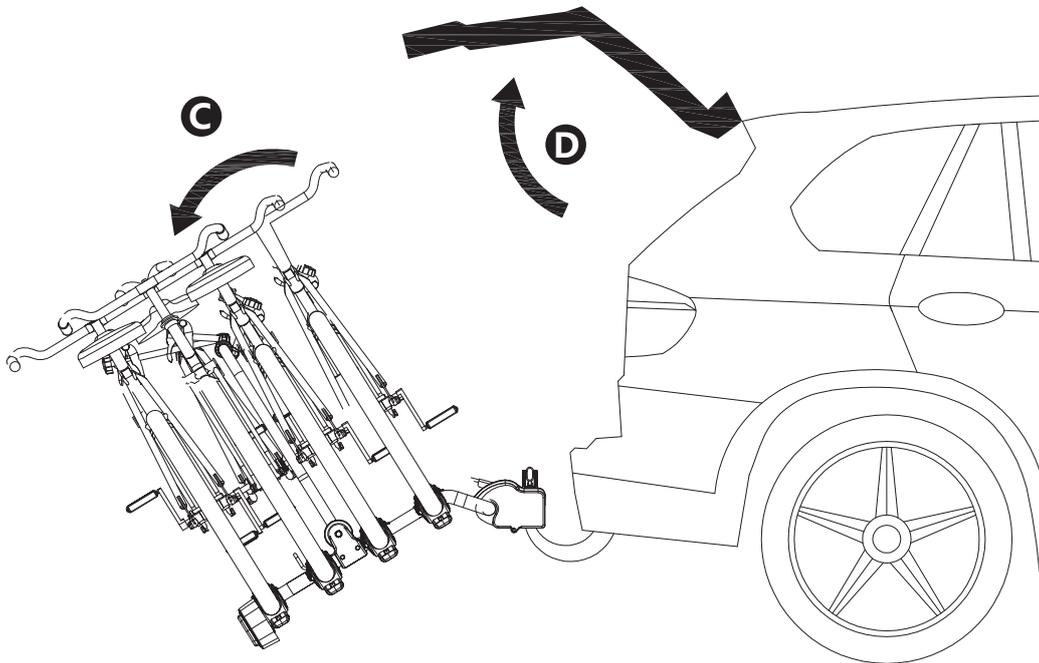
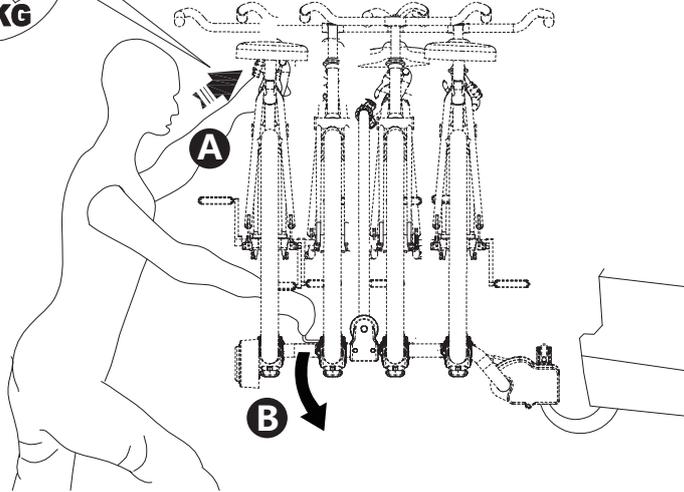
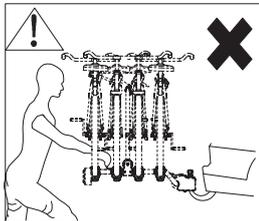
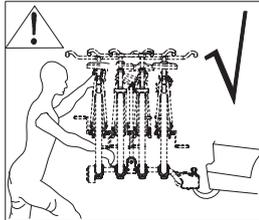
FR IMPORTANT: Le poids de chaque vélo ne doit pas dépasser 15 kg.

IT IMPORTANTE: Il peso di ciascuna delle biciclette non può superare i 15 kg.

EN IMPORTANT: The weight of each bicycle may not exceed 15kg.

DE WICHTIG: Das Gewicht eines jeden Fahrrads darf 15 kg nicht überschreiten.

9



Moma Trade, SL
NIF: B66424045
Nàpols, 111
08013 Barcelona (Spain)
info@momabikes.com